

Die Fussballzeitung des SSV Mühlwald

Das Waldstadion

Magazin www.ssv-muehlwald.com

28.05.2017
8.Ausgabe



DIE LUFT IST RAUS....

....so scheint es nach den letzten Wochen. Die Mannschaft hat alles gegeben und alles in den Kampf um den Aufstieg geworfen. Doch der Rückschlag nach der Niederlage war wohl zu gross. Nicht genug dass man das Spiel total verpatzt hat, es kommt noch riesen Verletzungspech dazu, somit gehen dem Coach zum Finale die Spieler aus. Ärgerlicherweise auch noch alles Langzeitverletzungen. Aber trotz allem wurde das minimalste Saisonsziel erreicht, der 4. Platz vom Vorjahr konnte wiederholt werden. Nun gilt es im letzten Heimspiel noch einen guten Abschluss zu erreichen. Trotz der vielen Ausfälle wird die Mannschaft alles geben um den treuen Fans ein gutes Spiel zu bieten. Alles in Allem kann man mit der Saison durchaus zufrieden sein. Die jungen Spieler haben sich verbessert, haben sich in der Mannschaft besser integriert und die Stimmung im Team ist ebenfalls gut. Der Coach hat also im Rahmen der gegebenen Umstände alles richtig gemacht. Man hat in der vergangenen Jahren stets eine Steigerung der Leistungen gesehen, und eben deshalb wünscht man sich natürlich sehnlichst endlich mal den Aufstieg in die 2. Amateurliga. Aber man muss schon sagen, dass dazu auch viel Glück gehört. In einem 10er Kreis darf man quasi keine Punkte abgeben, man muss vom ersten bis zum letzten Tag konstant sein, und verletzte Spieler sind absolut tabu. Aber nach der Saison ist vor der Saison, vielleicht klappt's ja nächstes Mal.



Live Ergebnisse finden Sie immer
aktuell unter :



Aktuelle Infos und Rundschreiben über
unsere Liga— abrufbar unter:
www.figcbz.it





U10 LEISTUNGSKLASSE B

Im Heimspiel gegen St. Lorenzen begann unser Team gut und konnte mit 1:0 in Führung gehen (Torschütze Martin Steiner). Leider konnte der Gegner aber in Hälfte eins noch zwei Tore erzielen, sodass man mit einem 1:2 Rückstand in die Halbzeit ging. In Hälfte zwei gelangen dem Gegner noch 3 weitere Treffer. Unser Team konnte noch ein Tor durch Martin Schneider erzielen. Das Endergebnis lautete somit 2:5!

Heimniederlage macht Gais zum Meister

Im Spiel gegen den souveränen Tabellenführer Gais begann unsere Mannschaft stark und kontrollierte das Spiel. Allerdings konnte man 2 gute Torchancen nicht in ein Tor verwandeln. Nach einer ausgeglichenen interessanten Folgephase konnte Gais in der 35. Minute durch einen sehr strittigen und schmeichelhaften Elfmeter das 1:0 erzielen (mit Sicherheit kein Foul, und außerdem nicht im Strafraum). Kurz vor der Halbzeit konnte der Gegner durch einen herrlichen Weitschuss auf 2:0 erhöhen. So ging es in die Pause. In der zweiten Halbzeit wollten wir die Mannschaft aus Gais nochmals in Bedrängnis bringen. Allerdings kam es ganz anders. Gais konnte durch gut vorgetragene Konter auf 4:0 erhöhen. Nach einem langen Einwurf erzielte Ober-

huber Simon noch den Ehrentreffer. Aber auch Gais konnte durch einen Elfmeter nochmals einnetzen und so war der Endstand 5:1. Ein verdienter Sieg der Mannschaft aus Gais auch wenn der Rückstand durch den Elfmeter sehr schmeichelhaft zustande kam und das Spiel anders laufen hätte können. Für unsere Mannschaft heißt es nun in den letzten 3 Spieltagen nochmals alle Kräfte zu bündeln und möglichst ohne Punkteverlust durch die Runden zu kommen. Hoffen wir das sich Simon Oberhuber nicht schwerer verletzt hat, da mit Stefan Plankensteiner und Jakob Oberhuber schon 2 wichtige Spieler wegen Verletzungen fehlen. Der Mannschaft aus Gais gratulieren wir natürlich herzlichst zum Meistertitel, den sie sich heuer mehr als verdient haben.

Punkteteilung gegen Niederdorf

Im vorletzten Heimspiel gegen Niederdorf dominierte unser Team von Beginn an das Spiel, allerdings konnte der Gegner immer wieder gefährliche Offensivaktionen starten und hielt stark dagegen. Nach einigen guten Szenen ging Mühlwald nach etwa 20 Minuten auch in Führung. Das Tor erzielte Simon Oberhuber. Kurz vor Seitenwechsel gelang Niederdorf noch der Ausgleich. Nach der Pause setzte Mühlwald seine Bemühungen fort. Doch leider kam es anders als gedacht und Niederdorf erzielte die Führung. Diesem Treffer ging aber ein eindeutiges Handspiel voraus, der Treffer hätte nicht zählen dürfen. Kurz darauf kam es dann zum Elferpfeif für Mühlwald. Auch diese Entscheidung von SR Oberhauser war fragwürdig. Simon Oberhuber schnappte sich die Kugel und verwandelte. Etwa in der 85 Minute erzielte Mühlwald durch einen schönen Freistoss aus gut 40 Metern von Alexander Außerhofer auch noch den vermeintlichen Siegtreffer, doch Oberhauser gab den Treffer nicht, wegen einer Behinderung des Torwarts. Pech hatten wir außerdem noch mit einem Lattentreffer in der Nachspielzeit, aber wenns nicht läuft dann läuft's nicht! Zu allem Überfluss haben wir auch einige Verletzte zu beklagen, Tobias Mölgg musste bereits nach 15 Minuten raus (Leistenbeschwerden) und Markus Steiner verletzte sich nach einem Kopfballduell. Für ihn wird die Saison wohl leider gelaufen sein. Gute Besserung an beide! Etwas Kritik müssen wir uns selber aber auch gefallen lassen. In den letzten Wochen hängen wir uns immer wieder an Schiedsrichterentscheidungen auf und machen die Referees dafür verantwortlich, die Spiele gegen uns zu entscheiden. Ohne Frage gab es etliche Fehlpiiffe der Unparteiischen, aber es gab auch schon Situationen, in denen wir davon profitiert haben. Wir alle - Spieler, Funktionäre und Zuschauer - täten gut daran, uns auf uns selbst zu konzentrieren und nicht dauernd die Schuld bei anderen zu suchen. Nur so kriegen wir den Kopf frei und können die Saison noch gut zu Ende bringen!

Klare Abfuhr in Percha

Gegen Percha zeigte unsere Mannschaft eine schwache Vorstellung und erlebte schlussendlich ein wahres Debakel mit dem Ergebnis von -7. Unsere Mannschaft ist durch Verletzungen in letzter Zeit arg gebeutelt worden und gegen Percha fehlten viele Stammspieler. Zudem ist man momentan nicht vom Glück verfolgt, aber dies soll keine Ausrede für die teilweise sehr schwache Vorstellung unserer Mannschaft sein. Nun heißt es beim letzten Spiel nochmals alles zu mobilisieren um die Meisterschaft etwas versöhnlich abzuschließen. Auf diesem Wege möchte sich die Mannschaft ganz ganz herzlich bei ihren Fans bedanken welche uns immer, sei es daheim oder auch auswärts tatkräftig unterstützen.

U10 LEISTUNGSKLASSE B

Beim letzten Heimspiel der Saison spielte unsere Mannschaft gegen die Obopuschtra Haie. Unser Team begann gut und konnte nach 7 Minuten durch Martin Steiner in Führung gehen. Nach dem Führungstreffer wurde der Gegner aber stärker und konnte noch vor der Halbzeit drei Treffer erzielen, sodass es mit einem 1:3 Rückstand für uns in die Halbzeit ging. Nach der Pause gelang dem Gegner noch zwei weitere Treffer. In der Schlussphase wurde unser Team wieder stärker und konnte durch Martin Steiner noch einen Treffer erzielen. Somit verlor man das letzte Heimspiel der Saison leider mit 2:5.

VSS Freizeitmeisterschaft - Plose: Mühlwald

Im Auswärtsspiel beim FZ Plose machte unsere Mannschaft in der ersten Hälfte viele Fehler und ging mit einem 0:6 Rückstand in die Halbzeit. In der 2. Hälfte konnte unser Team viele Chance heraus spielen wovon Manuel Steiner und Benjamin Ausserhofer zwei verwerten konnten. Dem Gegner gelang in Hälfte zwei noch ein weiterer Treffer sodass das Endergebnis 2:7 lautete. Hätte man von Anfang an gespielt wie in der 2. Hälfte wäre sicher ein besseres Ergebnis drin gewesen!

FZ Mühlwald gegen Teis/Vilnöss

Unsere Freizeitmannschaft traf im letzten Heimspiel der Saison auf den Tabellenzweiten ASV Teis/Vilnöss. Beide Mannschaften konnten sich in Hälfte eins nur wenig Chancen erspielen. Dennoch gelang dem Gegner kurz vor der Halbzeit der Führungstreffer. Nach der Pause schwächte sich unser Team selbst durch eine gelb-rote Karte von Lukas Steiner. Nach dem Platzverweis erspielte sich der Gegner viele Chancen und konnte noch zwei weitere Treffer erzielen. Unserem Team gelang nach vorne nicht mehr viel, sodass es beim 0:3 blieb. Somit bleibt für unser Team nur noch das letzte Spiel gegen Rein, um vielleicht doch noch mit einem Sieg die Saison abzuschließen!

<u>Name</u>	<u>Tore</u>	<u>Name</u>	<u>Tore</u>	<u>Name</u>	<u>Tore</u>	
König "Mücke" Michael	88	Mölgg Tobias	6	Kammerer Siegfried	1	
Steiner Markus	71	Niederwolfsgruber Paul	6	Steiner Leo	1	
Mair am Tinkhof Hubert	67	Vienna Daniel	5	Mair zu Niederwegs Erich	1	
Oberhuber Simon	50	Durmishi Bashkim	5	Auer Manfred	1	
Knapp Karl Heinz "Nigge"	43	Eppacher Werner	5	Pallhuber Andreas	1	
Forer Wolfgang	29	Kirchler Sebastian	5	Breitenloher Christian	1	
Steiner Werner	25	Forer Michael	5	Gafriller Peter	1	
Steiner Christian	25	Steiner Paul	5	Stolzlechner Martin	1	
Ausserhofer Andreas	21	Niederbrunner Siegi	4	Schuster Christian	1	
Crepaz Markus	19	Mair am Tinkhof Georg	4	Rederlechner Gerd	1	
Plankensteiner Stefan	19	Eder Günther	4	Mair Lukas	1	
Ausserhofer Alexander	18	Watschinger Hannes	4	Oberhollenzer Hannes	1	
Maurer Matthias	15	Hopfgartner Robert	4	Niederwieser Fabian	1	
Steiner Herbert	15	Reden Andreas	3	Weissteiner Lukas	1	
Bonuzzi Andreas	14	Taferner Wolfgang	3	Mittermair Jonas	1	
Plaickner Franz	14	Del Fabbro Manuel	3			
Gasser Manuel	14	Abfalterer "Fax" Manfred	3			
Simunic Boris	13	Volgger Mario	3			
Mair am Tinkhof Stefan	12	Hopfgartner "Tack" Oswald	2			
Mittermair Heinz	12	Plaickner Peter	2			
Knapp Erich "Goss"	12	Steiner Ignaz	2			
Brenninger Klaus	11	Steiner Albert	2			
Steiner Norbert "Nudla"	11	Trippacher Hannes	2			
Huber Norbert	9	Niederkofler Konny	2			
Knapp Hubert	9	Stifter Oswald	2			
Watschinger Josef	8	Wolfsguber Werner	2			
Stocker Richard	8	Ausserhofer Dominik	2			
Steiner Norbert "Mösmoa Norbert"	7	Weger Florian	2			
Oberhuber Jakob	7	Steger Patrick	2			
Oberlechner Martin	7	Elmar Steinhäuser	2			
Steiner Bernhard "Pella"	6	Platter Daniel	2			
Plaickner Patrick	6	Miorandi Bruno	1	Noch Aktiv		
Wolfsguber Alexander	6	Grossgasteiger Christian	1	Verstorben		
Dalla Santa Ivan	6	Kirchler Rainer	1	Presidente		

Die ewige Torschützenliste des SSV Mühlwald

Endergebnis Tipp Spiel

Rang	Spieler	Punkte
1	Brunn Manni	55
2	Steiner Helli	43
3	Steiner Albert (Shewy)	39
4	Mölgg Tobi	32
5	Plankensteiner Stefan	27
6	Ausserhofer Andy	20
7	Knapp Erich (Goss)	12
8	Steiner Naz	8
9	Oberhuber Simon	6
10	Steiner Markus	4

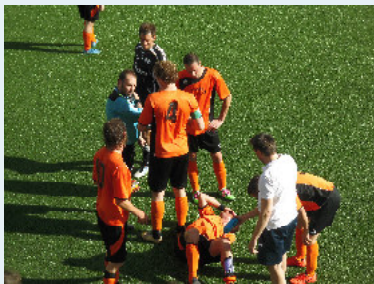


Der SSV Mühlwald sagt D A N K E

Schon wieder ist eine erfolgreiche Saison für den SSV Mühlwald beendet. Hinter jeder erfolgreichen Mannschaft stehen natürlich auch hilfreiche Hände, ohne die es niemals möglich wäre über die Saison zu kommen. Bei jedem Heimspiel und Trainings bedarf es jeder Menge Organisation und Vorbereitung. Deshalb danke allen freiwilligen Helfern.

Allen voran unserem Mann für alle Fälle, dem Seffo Lois. Ohne Lois wäre die Sektion Fussball mittlerweile aufgeschmissen. Er kümmert sich praktisch um alles was keiner sieht. Die Ordnung und Sauberkeit rund um das Waldstadion, Reparaturen, Mülltrennung und Entsorgung, Platzpflege, ecc ecc, das alles verdanken wir Lois, vielen Dank. Auch seiner Frau und Tochter, ein grosses Vergelt`s Gott für die Säuberung der Bar. Danke an alle die den Bardienst während und nach den Spielen gemacht haben. Danke an alle Grillmeister. Danke allen Trainern und Betreuer im Jugendbereich. Danke allen die einen „Dressenwaschdienst“ übernommen haben. Danke an alle die die Kabinen gereinigt haben und vielen vielen Dank an unsere fantastischen Fans die uns super unterstützt haben.

Vergelt`s Gott



Unser heutiger Gegner: ASV Prettau



Das heutige Derby gegen Prettau hat eigentlich nur noch statistischen Wert. Für beide Mannschaften geht weder nach oben noch nach unten etwas. Mühlwald bleibt auf Platz 4, könnte bei einer Niederlage von Dietenheim nach Punkten gleich ziehen, jedoch hätte Dietenheim die bessere Tordifferenz so dass sich der dritte Platz nicht mehr ausgeht. Prettau liegt am vorletzten Platz mit 9 Punkten Vorsprung auf St.Georgen und 4 Punkten Rückstand auf Niederdorf, somit bleibt

Prettau auf Platz 9. Beide Mannschaften werden noch versuchen ein schönes Schlusspiel abzulegen bevor es in die verdiente Sommerpause geht. Der SSV will natürlich mit einem Sieg die blamable Niederlage gegen Percha vergessen machen. Dies wird aber bestimmt nicht einfach da das Burchia Team stark ersatzgeschwächt antreten muss. Wir werden sehen wie die Mannschaft auf die letzten Niederlagen reagiert.

18.Spieltag



SSV Mühlwald : ASV Prettau

Am 28.05.17

Anpfiff 16 Uhr

Waldstadion zu Mühlwald

Dieses Heimspiel wird präsentiert von:



WASSERKRAFTWERK MÜHLWALD AG

AZIENDA ELETTRICA SELVA DEI MOLINI S.p.A.

Zahlen und Fakten

Aufstellung 15. Spieltag

1	König Kurt
2	Stolzlechner Christian
3	Plaickner Patrick
4	Außerhofer Alexander
5	Obergasteiger Alexander
6	Außerhofer Andreas
7	Oberlechner Martin
8	Steiner Markus
9	Simonic Boris
10	Oberhuber Simon
11	Gasser Manuel

Gais

In

Out

12	Mölgg Tobias	Oberlechner Martin
13	Mittermair Jonas	Simonic Boris
14	Volgger Mario	Obergasteiger Alexander
15	Unterhofer Lorenz	Gasser Manuel
16	Burchia Alexander	Oberhuber Simon

TORE

1:4 Oberhuber Simon

Aufstellung 16. Spieltag

1	König Kurt
2	Außerhofer Andreas
3	Plaickner Patrick
4	Außerhofer Alexander
5	Obergasteiger Alexander
6	Steiner Markus
7	Oberlechner Martin
8	Gasser Manuel
9	Mittermair Jonas
10	Oberhuber Simon
11	Mölgg Tobias

Niederdorf

In

Out

12	Simonic Boris	Mölgg Tobias
13	Volgger Mario	Mittermair Jonas
14	Burchia Alexander	Obergasteiger Alexander
15	Engl Passler Norbert	Oberlechner Martin
16	Knapp Ivan	Steiner Markus

TORE

1:0 Oberhuber Simon, 2:2 Oberhuber Simon (EM)

Aufstellung 17. Spieltag

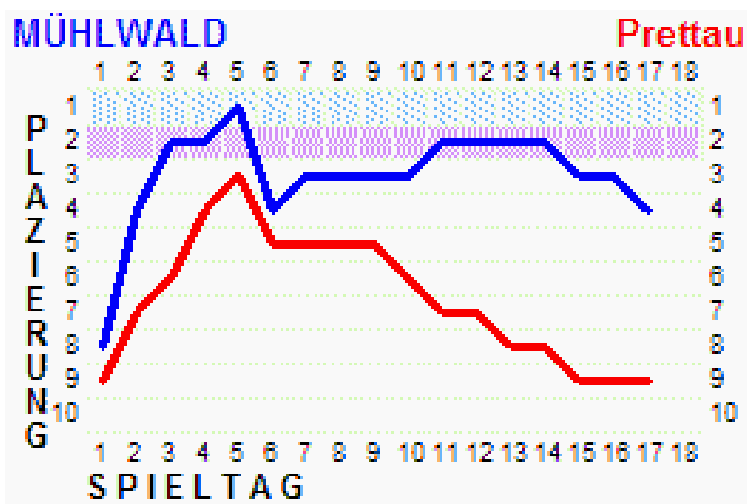
1	König Kurt
2	Stolzlechner Christian
3	Plaickner Patrick
4	Außerhofer Alexander
5	Obergasteiger Alexander
6	Außerhofer Andreas
7	Unterhofer Lorenz
8	Gasser Manuel
9	Simonic Boris
10	Volgger Mario
11	Mittermair Jonas

Percha

In

Out

12	Abfalterer Manfred	Unterhofer Lorenz
13	Engl Passler Norbert	Simonic Boris
14		
15		
16		



Tabelle

		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore		Diff.
1	Gais	17	14	1	2	43	45	: 13	32
2	Wengen	17	10	3	4	33	31	: 16	15
3	Dietenheim Aufhofen	17	8	6	3	30	28	: 19	9
4	MÜHLWALD	17	8	3	6	27	32	: 30	2
5	Gsiesertal	17	7	2	8	23	25	: 27	-2
6	Ettenheim	17	6	3	8	21	24	: 35	-11
7	Percha	17	6	2	9	20	30	: 30	0
8	Niederdorf	17	5	5	7	20	20	: 24	-4
9	Prettau	17	4	4	9	16	20	: 30	-10
10	St. Georgen Junior	17	2	1	14	7	18	: 49	-31

Heimbilanz

		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore		Diff.
1	Gais	8	7	0	1	21	20	: 7	13
2	Wengen	8	5	2	1	17	11	: 2	9
3	Gsiesertal	9	5	2	2	17	15	: 9	6
4	MÜHLWALD	8	5	1	2	16	21	: 14	7
5	Dietenheim Aufhofen	8	4	3	1	15	15	: 8	7
6	Niederdorf	9	4	3	2	15	14	: 13	1
7	Prettau	9	3	3	3	12	10	: 10	0
8	Ettenheim	9	4	0	5	12	14	: 18	-4
9	Percha	8	3	1	4	10	19	: 17	2
10	St. Georgen Junior	9	0	0	9	0	8	: 28	-20

Auswärtsbilanz

		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore		Diff.
1	Gais	9	7	1	1	22	25	: 6	19
2	Wengen	9	5	1	3	16	20	: 14	6
3	Dietenheim Aufhofen	9	4	3	2	15	13	: 11	2
4	MÜHLWALD	9	3	2	4	11	11	: 16	-5
5	Percha	9	3	1	5	10	11	: 13	-2
6	Ettenheim	8	2	3	3	9	10	: 17	-7
7	St. Georgen Junior	8	2	1	5	7	10	: 21	-11
8	Gsiesertal	8	2	0	6	6	10	: 18	-8
9	Niederdorf	8	1	2	5	5	6	: 11	-5
10	Prettau	8	1	1	6	4	10	: 20	-10

	Pos.	Name	90	In	Out	Vorl.	Tore	Gelb	Rot
1	G	Künig Kurt	15	0	0	0	0	0	0
2	G	Knapp Ivan	2	1	0	0	0	0	0
3	D	Außerhofer Alexander	15	0	1	0	4	3	1
4	D	Außerhofer Andreas	6	5	1	0	1	7	0
5	D	Burchia Alexander	2	3	0	0	0	0	0
6	D	Obergasteiger Alexander	5	3	4	0	0	2	0
7	D	Stolzlechner Christian	14	0	1	0	0	5	0
8	D	Plaickner Patrick	16	0	0	0	0	5	0
9	D	Ponticello Alexander	0	1	0	0	0	0	0
10	D	Oberhuber Jakob	5	1	4	1	0	1	0
11	D	Weissteiner Lukas	0	0	0	0	0	0	0
12	M	Steiner Markus	10	0	4	1	4	3	1
13	M	Abfalterer Manfred	1	3	3	1	0	0	0
14	M	Engl Passler Norbert	0	3	0	0	0	0	0
15	M	Oberhuber Simon	12	1	2	3	9	5	0
16	M	Steger Patrick	0	0	0	0	0	0	0
17	M	Oberlechner Martin	3	1	12	1	1	1	0
18	M	Plankensteiner Stefan	2	1	7	0	1	3	0
19	S	Gasser Manuel	7	2	2	1	2	1	0
20	S	Mölgg Tobias	1	8	2	2	2	3	2
21	S	Unterhofer Lorenz	0	8	2	0	0	1	0
22	S	Simonic Boris	4	4	8	1	7	1	0
23	S	Mittermair Jonas	1	9	6	2	1	0	0
24	S	Volgger Mario	2	8	5	1	0	0	0
25	S	Wolfsgruber Alexander	0	0	0	0	0	0	0

Spieltag 15 vom 06.05.2017 bis 07.05.2017

Percha	-	Dietenheim Aufhofen	1	:	2
MÜHLWALD	-	Gais	1	:	5
Uttenheim	-	Gsiesertal	2	:	0
Prettau	-	Wengen	2	:	3
Niederdorf	-	St. Georgen Junior	3	:	0

Spieltag 16 vom 13.05.2017 bis 14.05.2017

MÜHLWALD	-	Niederdorf	2	:	2
Gais	-	Percha	3	:	1
Dietenheim Aufhofen	-	Prettau	1	:	0
Gsiesertal	-	St. Georgen Junior	0	:	1
Wengen	-	Uttenheim	4	:	0

Spieltag 17 vom 20.05.2017 bis 21.05.2017

Uttenheim	-	Dietenheim Aufhofen	1	:	2
Prettau	-	Gais	0	:	0
Niederdorf	-	Gsiesertal	2	:	0
St. Georgen Junior	-	Wengen	0	:	4
Percha	-	MÜHLWALD	7	:	0

Alles Gute Verena und Alexander

Beim SSV Mühlwald steht wieder eine Hochzeit vor der Tür.
Unser Coach Alexander Burchia und seine Freundin Verena Elzenbaumer „trauen“ sich.
Der SSV Mühlwald mit allen Fans wünscht Lelle und Verena alles alles Gute zur bevorstehenden Hochzeit.

Alle Gute auf eurem gemeinsamen Lebensweg



Der SSV Mühlwald wird unterstützt von:

FORER

ISOLIER
VERPUTZ
ESTRICHE

Forer Erich
Gewerbegebiet
Sandweide 1
39030 Mühlwald

Phone:
+39 348 7157733

www.forerbau.com
forer.erich@rolmail.net

Die Firma Forerbau ist ein Betrieb für Verputzarbeiten, der seit der Gründung im Jahre 1990 zu einer erfolgreichen Firma avancierte.

Heute beschäftigen wir ca. 13 Mitarbeiter, die alle über jahrelange Erfahrung in den Bereichen Innen- und Außenputzarbeiten sowie Vollwärmeschutzarbeiten verfügen.

Im gesamten Land haben wir bereits zahlreiche Projekte im Innen- und Außenputz in jeder Größenordnung professionell realisiert. Auch passen wir uns stets den Veränderungen der

Zeit und der Gesellschaft an. Gerne möchten wir Ihnen unsere Kompetenz unter Beweis stellen.

Sprechen Sie

uns an, wir beraten Sie unverbindlich.



**Die Sektion Fussball im SSV Mühlwald
bedankt sich bei der Fa. Forerbau für
die langjährige Unterstützung
als Hauptsponsor**